

**دراسة مسحية وتشخيصية لفايروس موزائيك الباميا Okra mosaic virus (OkMV) في محافظة نينوى.**

حميد حمود على

قسم وقاية النبات / كلية الزراعة والغابات / جامعة الموصل

العراق

### الخلاصة

أظهرت الدراسة أن نسبة الإصابة بفايروس موزائيك الباميما في حقول الباميما في محافظة نينوى وصلت إلى 48.3 %، سجلت أعلى نسبة في قبر العبد (65%) وأنها في الموصل (37%). وتبيّن أن المسبب المرضي هو فايروس موزائيك الباميما (OkMV) والذي شخص باستخدام النباتات الكاشفة، وكانت كل الأصابات المتتحققة هي إصابة جهازية ولم يعطي أية نبات كاشف أصابة موضعية. وأظهرت نتائج الأختبار المصلى للمصل المضاد لفايروس موزائيك الباميما ولكلتا الاختبارين نتيجة إيجابية مما يدل على فاعلية المصل المضاد وتأكيد وجود الفايروس وتشخيصه في العينات النباتية المصابة.

### المقدمة

الفايروس لأول مرة في ساحل العاج سنة 1972 من قبل Givord و Hirth (1973).

ومن خلال الملاحظات الشخصية التي سجلت في بعض حقول الباميما في محافظة نينوى في موسم (2005) لوحظ ظهور أعراض إصابات فايروسيّة بشكل بقع مصفرة ومساحات صفراء على الأوراق وموزائيك بالإضافة إلى تشوّه في شكل الأوراق والثمار، وهي من الأعراض الحقيقة المميزة لفايروس موزائيك الباميما في الحقل (Vanlommeal وآخرون ، 1996).

ونظراً لعدم وجود أية دراسة على هذا المرض في المنطقة، تم إجراء هذا البحث والذي تضمن أجراء مسح حقلی لحقول محصول الباميما في مناطق متعددة من المحافظة بهدف تحديد نسبة الإصابة، وتشخيص الفايروس بالاعتماد على الأعراض على النباتات الكاشفة المشخصة والتشخيص المصلى.

تعد الباميما (*Hibiscus esculentus* L.) من محاصيل الخضر الصيفية الهامة، وهي مصدر غذائي غني بالبروتين، وتنشر زراعتها في المناطق الاستوائية وشبه الاستوائية من العالم ويعتقد بأن موطنها الأصلي هو غرب أفريقيا (Purseglove ، 1987) وتزرع في محافظة نينوى كمحصول صيفي بمساحات واسعة، تصيب الباميما بالعديد من المسببات المرضية، وتعد فايروسات النبات أحدى أهم تلك المسببات المحددة لأنماط زراعتها وتسبّب خسائر كبيرة في المحاصيل، تتراوح بين 25-94% وذلك اعتماداً على عمر النبات ووقت حوث الإصابة (Ali Mohammed وآخرون ، 2000). وبعده فايروس موزائيك الباميما Okra mosaic virus (OkMV) من أكثر الفايروسات النباتية انتشاراً على الباميما (Atiri ، 1984)، سجل هذا

## مواد وطرق البحث

حيث تم اختيار حقولين في كل منطقة ، وتم خلال المسح حساب النسبة المئوية للإصابة بالفايروس " لكل موقع بطريقة القطرين المتعامدين ووفق المعادلة الآتية :

$$\text{المعادلة الآتية : } \frac{\text{عدد النباتات المصابة}}{\text{عدد النباتات الكلية}} \times 100 .$$

(1974) و Givord (1973) و Koenig (1974) و Givord (1978) و Krishnareddy (2003). وتم الاحتفاظ بعزلة الفايروس النقيه وذلك بتحضير مستخلص من البقع المصفرة التي ظهرت على نباتات الخيار الملقحة والتي سحقت في المنظم الفوسفاتي بالطريقة المبينة أعلاه ، ولقحت بالمستخلص ميكانيكيًا عشرة نباتات باميما بمرحلة نمو 4-4 أوراق وحفظت عليها عزلة الفايروس لغرض أجراء الاختبارات اللاحقة. حفظت النباتات في البيت البلاستيكي ، وتم تجديد عزلة الفايروس على نباتات باميما بمرحلة نمو 4-4 أوراق كل شهر. استعملت في عمليات الزراعة ، تربة مزيجية مخلوطة بنسبة 1:3 مع البنطوس والمعقمة بالمؤصدة عند  $1.5 \text{ كغم}/\text{سم}^2$  وحرارة  $121^\circ\text{C}$  لمدة نصف ساعة.

بـ التشخيص المصلي للفايروس : تم الحصول على 5 مل من المصل المضاد لفايروس موزائيك الباميما (OkMV) من قسم أمراض النبات / المعهد الهندي للبحوث البيوتية في الهند .

( Division of plant pathology,  
Indian Institute of  
Horticultural Research, India )

اتصال شخصي مع الدكتور Krisgnareddy  
قسم أمراض النبات / المعهد الهندي للبحوث  
البيوتية / الهند .

1- المسح الحقلى وحساب نسب الإصابة

بايروس موزائيك الباميما :

أجري المسح الحقلى في موسم سنة 2005 في ثلاث مناطق من محافظة نينوى هي قبر العبد والموصى والرشيدية ، بأجراء جولات حقلية منتظمة أمدت من منتصف نيسان وحتى نهاية أب

2- تشخيص الفايروس وثبتت عزلته على نباتات باميما:

أـ التشخيص بالنباتات الكاشفة : جلت أعداد من أوراق الباميما عليها اعراض أصفرار وموزائيك وتشوه من المناطق التي شملها المسح ، وخضعت كل عينة عشوائية اختيرت من عينات كل منطقة لإجراءات التشخيص بالكواشف النباتية، حيث تم تحضير المستخلص من تلك الأوراق وذلك بسحق 10 غم من كل عينة ورقية في 20 مل من المحلول الفوسفاتي المنظم (  $\text{KH}_2\text{PO}_4$  ) بتركيز  $0.1 \text{ مolar}$  و  $\text{pH} = 7.2$  ، ورش العصير خلال طبقة مزدوجة من قماش الموسلين ، ولقحت به عشرة نباتات باميما بمرحلة نمو 3-4 أوراق بطريقة التقىج الميكانيكي وذلك بعد رش الأوراق بمسحوق الكاربورندم 600 مش كمادة مخدشة ، وتركت النباتات في البيت البلاستيكي ، وبعد ظهور الأعراض عليها تم تحضير مستخلص من الأوراق المصابة ولقحت به خمسة نباتات كاشفة من كل نوع تقىجاً " ميكانيكيًا " وبمرحلة نمو 4-6 أوراق وهي : الخيار *Cucumis sativus L.* والزربيج *Chenopodium amaranticolor* واللوبيا *Vigna sinensis Coste&Reyne* وفستق الحقل *Arachis hypogaea L.* Endl. والداتورة *Datura stramonium L.* وال fasoliya *Phaseolus vulgaris L.* وهي أهم النباتات المشخصة لفايروس موزائيك الباميما ( OkMV ) التي استعملها Givord و Hirth

مائي على درجة حرارة ٩٠° م لمدة نصف ساعة ، إذيب ٠٠٢ غم من مادة أزيد الصوديوم Sodium azide (NaN<sub>3</sub>) في وسط الأجرام المنع حدوث أي نمو بكتيري ، استعملت أطباق بتري بلاستيكية بقطر ٨.٥ سم أضيف لكل منها ١٥ مل من الأجراء السائل ، تركت الأطباق مفتوحة لمدة (٥) دقائق لغرض تكوين تكثيف للبخار وخروج البخار ولمنع تكوين حفارة عند غلقه ، وغلقت الأطباق ووضعت في الثلاجة لمدة ٢٤ ساعة لغرض تصلب وسط الأجراء ولحين الاستعمال. وبواسطة ثانية فلين قطر (٤) ملم عملت حفارة مركزية وأحيطت بها (٦) حفر أخرى محيطية بنفس القطر وبمسافة (٤) ملم عن محيط حفارة المركز بالأعتماد على رسم تخطيطي يوضع أسفل الأطباق ، وضعت في كل حفارة مركزية قطرتان من المصل المضاد للفايروس وبمقدار ٠٢ مل وبواسطة ماصة حجمية ، وفي الحفر المحيطية الأربع المتالية وضعت وبواسطة الماصة الحجمية قطرتين من راش النبات المصايب وفي الحفرتين الأخريتين وضع راشن أوراق بامية سليمة (٠.٢ مل) حضنت الأطباق لمدة ٢٤-٤٨ ساعة وعلى درجة ٢٢±٢° م.

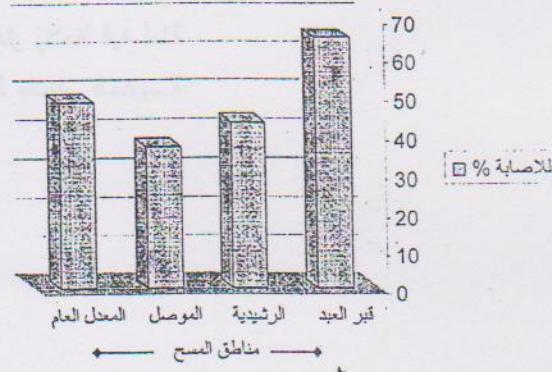
المخفف بنسبة ٥٠٠/١ ، موضوع داخل أنبوبة محكمة الفلق حاوية على مادة الكلسرين الحافظة ، وقد استعمل هذا المصل المضاد للكشف عن الفايروس بطريقة التلازن على الشريحة الزجاجية Van Slogteren وفق طريقة ( 1969 ) ، حيث تم تحضير عصير من أوراق بامية المصابة بعزلة الفايروس والذي أخضع إلى انتباذ واطئ ( ٥٠٠٠ دوره/دقيقة ) لمدة عشرة دقائق ، وضعت قطرتان من العصير المصايب المنقى جزئياً على أحد طرفي الشريحة الزجاجية ، وعلى الطرف الآخر وضعت قطرتان من العصير الخام المحضر من أوراق بامية سليمة والخاص بإجراءات الانتباذ ذاتها ، بواسطة ماصة حجمية بحجم ( ٠.١ ) مل ، تم تأشير موضع القطرتين على الشريحة بقلم شمعي وذلك للحفاظ على الشد السطحي للسائل. أضيفت أليهما قطرتان من المصل المضاد وبنفس الماصة الحجمية ، ومزجت جيداً بواسطة أبرة معقمة. نقلت الشريحة الزجاجية بحذر إلى طبق بتري يحتوي ورقة ترشيح مبللة بالماء ، وتركت بدرجة حرارة المختبر، أخذت النتائج بعد نصف ساعة وبالاستعانة بالمجهر الضوئي وعلى القوة الصغرى ( 10x ) وباستخدام إضاءة جانبية ، وكرر الاختبار ثلاثة مرات.

أختبار الانتشار المناعي المزدوج في الأجراء : أجري الاختبار حسب طريقة ( 1977 ) Batchelor و Purcifull ، حيث حضر ١٠٠ مل من وسط الانتشار بأذابة ٠٨ غم من الأجear النقي ( Noble ) في ٦٠ مل ماء مقطر في حمام

صاحبها تشوّه لبعض الأوراق، أما الأعراض على نباتات الخيار فقد ظهرت بعد ستة أيام بشكل بقع صفراء كبيرة الحجم على الأوراق الملقحة مع أصفرار رائق صاحب بعض العروق في الأوراق النامية الحديثة ، فيما ظهرت الأعراض على نباتات الزيزفون بشكل أصفرار جهازي وتحطّط وذلك بعد تسعه أيام من التلقيح ، وظهرت على فستق الحقل أعراض جهازية بشكل موزائيك أخضر فاتح وغامق بعد 12 يوماً من التلقيح ، بينما ظهرت الأعراض على نباتات اللوبيا بشكل أصفرار منتظم حول العروق وذلك بعد عشرة أيام من التلقيح ، بينما لم تظهر على نباتات الداتوره والفالصوليا أية أعراض جهازية أو موضعية ولغاية شهر من تلقيحها بعصير النبات المصاب ، وتطابق الأعراض التي ظهرت على النباتات الكاشفة مع الأعراض الموصوفة على هذه النباتات من قبل Givord و Hirth (1973) و Vanlommeal (1978) و Givord Krishnareddy (1996) و أخرى (2003).

**التشخيص المصلي لفايروس موزائيك البامي**  
**أختبار التلازن على الشريحة الزجاجية :** أُعطي الأختبار نتيجة موجبة مع عصير أوراق البامي المصابة وذلك بظهور التكتل التلازني الواضح والذي لم يلاحظ مع العصير السليم. تدل هذه النتيجة على فاعلية المصل المضاد وتأكيد وجود فايروس موزائيك البامي في العينات النباتية المصابة ، إن هذا الاختبار هو أحد الاختبارات الشائع استعمالها في التشخيص المصلي لفايروسات النبات ( Gibbs و Harrison ، 1980 و Matthews ، 1981 ) .

**المسح الحقلى وحساب نسب الأصابة بفايروس موزائيك البامي :** أظهرت نتائج المسح الحقلى لموسم 2005 بان معدل نسبة الإصابة في المناطق الثلاث التي شملها المسح وصلت إلى 48.3% حيث وصلت نسبة الإصابة في قبر العبد إلى 65% ونلتها حقول الرشيدية 43% ثم حقول الموصل 37% وهذا ما يوضحه الشكل (1) . إن ارتفاع نسب الأصابة بفايروس ( OkMV ) يشير إلى سعة انتشاره في المحافظة ، وهذا يتفق مع ما أشارت إليه العديد من الدراسات التي بينت ارتفاع نسب الإصابة بهذا المرض في مناطق عديدة من زراعة البامي من العالم ( Givord و Givord ، 1978 ، Givord ، 1973 ، Hirth و Atiri ، 1980 ، DenBoer و آخرون ، 2000 ) . Mohammad Ali



الشكل (1) نسب الإصابة بمرض موزائيك البامي في مناطق المسح الثلاثة

**تشخيص فايروس موزائيك البامي وثبتت عزاته :** بينت نتائج التشخيص أن عزلة الفايروس التي تم الحصول عليها من حقول البامي هي لفايروس موزائيك البامي ( OKMV ) ، حيث ظهرت الأعراض على نباتات البامي بعد 7-8 أيام من التلقيح بشكل بقع جهازية صفراء تطورت إلى موزائيك أخضر فاتح

وجود فيروس موزائيك الباميا في العينات النباتية المستخدمة، وقد أشار فاعلية هذا الاختبار في الكشف عن فيروسات النبات.

ويعتبر هذا التسجيل هو الأول في المحافظة.

**أختبار الانتشار المناعي المزدوج في الأجرار :**  
 أعطى الاختبار نتيجة موجبة مع عصير العينات المصابة وذلك بظبيور أهلة ترسيبية واضحة أحاطت بالحفر الأربعة التي وضع فيها راشح النبات المصايب وذلك بعد 24 ساعة من التحضير على درجة حرارة  $22 \pm 2^{\circ}\text{C}$  ، ولم يظهر مثل هذا الهلال حول الحفريتين الحاوietين على راشح النبات السليم الشكل (2). أكيدت هذه النتيجة تأكيد



الشكل (2) : اختبار الانتشار المزدوج في الأجرار يلاحظ فيه أهلة الترسيب تحيط بالحفر الحاوية (Zone)

## REFERENCES

- 1- Atiri ,G.I. (1984). The occurrence and import of Okra mosaic virus in Nigeria weeds. Annals of Applied Biology 104:261-265.
- 2- Gibbs,A. and B.Harrison (1980). Plant virology, The principles 2<sup>nd</sup> ed. Edward Arnold,London.
- 3- Givord,L. (1978). Alternative hosts of Okra mosaic virus near plantings of Okra southren Ivory Coast. Plant Disease Reporter 62,412-416.
- 4- Givord,L. and L. Den Boer (1980). Insect transmission of Okra mosaic virus in the Ivory Coast. Annals of Applied Biology 94: 235-241.
- 5- Givord,L. and L. Hirth (1973). Identification ,purification and some properties of a mosaic virus of okra (*Hibiscus esculentus*). Annals of Applied Biology 74,359-370.
- 6- Givord,L. and K. Koenig (1974). Okra mosaic virus. CMI/AAB, Description of Plant Viruses 128,4pp.
- 7- Krishnareddy,M.; S. Jalali and D.K.Somuel (2003). Fruit distortion mosaic disease of okra in India. Plant Dis. 87:1395.
- 8- Matthews,R.E.F.(1981). Plant Virology.2<sup>nd</sup> ed. Academic Press. New York.
- 9- Mohammed A. ; M.Z. Hossain and N.C. Sarker (2000). Inheritance of Yellow Vein Mosaic Virus (YVMV) tolerance in a cultivar of okra (*Abelmoschus esculentus* (L.) Moench ). Euphytica 111:205-209.
- 10- Purcifull, D.E. and Batchelor (1977). Immunodiffusion tests with sodium dodecul sulfate treated plant viruses and plant viruses inclusion. Florida Agricultural Experiment Station.Technical Bulletin , 788.U.S.D.A
- 11- Purseglove ,J.W. (1987). Tropical Crops Dicotyledons. Longman Singapore Publishers ( Ptv ) Ltd.
- 12- Slogteren, D.H. and M.Van (1969). Analytical serology of plant viruses ( Phytophagineae) In: J.B.G. Kwapiński (ed.). Analytical serology of micro-organism. (pp335-409) John Wiley.
- 13- Vanlommeal, S. ; L. Duchateau and J. Coosemans (1996). The effect of Okra mosaic virus and beetle damage on yield of four okra cultivars.African Crops Science Journal 4:71-77.

### DIAGNOSTIC STUDY AND SURVEY OF OKRA MOSAIC *tymovirus* IN NINAVAH PROVINCE

Hameed Hamoud Ali

Plant protect Dept./ College of Agric.&Forestry/Mosul Univ.  
Iraq

#### ABSTRACT

The study showed that the incidence of Okra mosic *Tymovirus* ( OkMV ) in crops okra in Ninavah Province was 48.3% in 2005. The highest percentage was recorded in Gaber-Alabid (65%) , and the lowest in Mosul (37%). Diagnostic studies by using indicator plants showed that the virus under investigation , was Okra mosaic virus, all infection in host was systemic , and no reliable local lesion host known. The study serological for using antiserum to the Okra mosaic virus showed efficiency of this antiserum was tested by using agglutination test and double immuno diffusion test.